

BASABURUA

192. ALEA - 2026KO URRIA

BASABURUKO UDAL BULETINA

ERREDAKZIOA: AMETZA



www.basaburua.eus
udala@basaburua.eus
948 50 30 35

BASABURUKO LEHEN GAZTE EGUNA

Azaroaren 14an izanen da Basaburuko Polikiroldegian, Jauntsaratsen, gazteek beraiek antolatua eta herri ezberdinetakoak elkartzeko. Asko ari dira bileretan parte hartzen eta horregatik pozik agertu dira. Egitaraua 19:00etan hasiko da, Iluntze taldearen kontzertu akustikoarekin baina 18:00etatik izanen da zabalik polikiroldegia. Afaria Aizarozko Ostatuko arduradunek prestatuko dute eta txartelak Aizarotzen bertan, Berueteko ostatuan eta Apeztegiberrin erosi daitezke. Afalondoren, musika gehiago: Oihukaren kontzertua eta 1:30etatik aurrera Los Benis. Ondoren, 3:00etan, Trio de Janeiro Djak. Basaburuko Udalak 1.500 euroko laguntza emanen die, horietatik 500 fidantza gisa, eguna pasa ondoren. Gainera, festa finantzatzeko, kamisetak jarri dituzte salgai Apeztegiberrin, 15 euroren truke.

EL PRIMER GAZTE EGUNA DE BASABURUA

Será el 14 de noviembre en el Polideportivo de Basaburua, en Jauntsarats, organizado por las propias jóvenes y con el objetivo de juntarse diferentes pueblos. Muchas están participando en las reuniones y, por eso, se han mostrado satisfechas. El programa comienza a las 19:00, con el concierto acústico de Iluntze pero abrirán el recinto desde las 18:00. De la cena se encargará la posada de Aizarotz y los tickets se pueden comprar allí y también en la posada de Beruete y en Apeztegiberri. Después de cenar habrá música durante toda la noche: primero Oihuka; a la 1:30 Los Benis, y DJ Trio de Janeiro a partir de las 3:00. El Ayuntamiento ayudará el Gazte Eguna con 1.500 euros, de los cuales 500 se entregarán después del evento, a modo de fianza. Además, han sacado camisetas a la venta por 15 euros para financiar la fiesta que se pueden encontrar en Apeztegiberri.



GAZTAINA JARDUNALDIAK, URRIAREN 30ETIK AZAROAREN 1A ARTE

Aurreko edizioen arrakastaren ondoren, azaroaren 1ean Gaztaina Feria izanen da berriz Jauntsaratsen. Azokaz gain, hirugarren edizio honetan ere urriaren 30etik azaroaren 1era luzatuko den egitaraua prestatu dute. Ostiralean, Jauntsaratsen, gaztainadi berreskurapenaren inguruko jardunaldi teknikoak hasiko dira 9:00etan, eta, 16:00etan, Etxalekun berreskuratutako gaztainadi batera bisita egingen da. Aurten antzerkia ere egonen da, larunbatean, Txokolateroren atzean, 12:00etan: **Txondor plaza** lana. Eta, igandean, azoka, 10:00etatik 14:30ak arte: saskigileak, gaztaina produktuen eta landareen salmenta, txertaketa tailerra, zurezko jolasak eta hainbat eta hainbat ekimen. Gaztainondoaren kulturaren eta jardueraren garrantzia nabarmentzea da ekimenaren helburua eta FORESNA-ZURGAIA, INTIA, SEO eta beste erakundeen laguntza du.



LAS JORNADAS DE LA CASTAÑA, DEL 30 DE OCTUBRE AL 1 DE NOVIEMBRE

Después del éxito de las anteriores ediciones, el 1 de noviembre se celebrará la Feria de la Castaña, en Jauntsarats. Además de la feria, esta tercera edición también estira su programa durante todo el fin de semana. El viernes darán comienzo las jornadas técnicas en Jauntsarats, a las 9:00, sobre el proceso de recuperación de los castañares; a las 16:00 será la visita guiada al de Etxaleku. Este año habrá también teatro, el sábado, detrás de la casa de Txokolatero: la obra **Txondor plaza**, a las 12:00. Y el domingo la propia feria, entre las 10:00 y las 14:30, con canasteras, venta de productos y plantas de la castaña, taller de injertos, juegos de madera y muchas más propuestas. El objetivo de estas jornadas es subrayar la importancia de la cultura y la actividad de la castaña, y cuenta con la ayuda de FORESNA-ZURGAIA, INTIA, SEO y otras organizaciones.

HAUR ESKOLAKO BAZKARIEN DEFIZITA ORDAINTZEKO UDAL ELKARTASUNA

Ttikiena haur eskolako umeen bazkaria diruz laguntzen du Udalak. Hau da, gurasoek Nafarroako Gobernuak ezartzen dituen tarifak ordaintzen dituzte, baina hauek ez dute kostu guztia estaltzen. Diferentzia hori, Basaburuko Udalak ordaintzen du. Aurten, gainera, janari zerbitzua eskaintzen duen enpresa aldatu, kostua igo eta udalarendako defizita handitu da. Gauzak horrela, Basaburuko Udala inguruko udalekin hitzarmena bultzatzen ari da Basaburukoak ez diren umeen defizita haien udalek ordaintzeko. Momentuz, Imozko eta Saldiasko Udalek oniritzia azaldu dute eta dena ongi bidean azaroan sinatuko dute hitzarmena.



SOLIDARIDAD ENTRE AYUNTAMIENTOS, ANTE EL DEFICIT DE LAS COMIDAS INFANTILES

El servicio de comedor de la Escuela Infantil Ttikiena está bonificado. Es decir, las madres y los padres pagan las tasas que establece el Gobierno de Navarra pero éstas no cubren el coste completo del servicio. Así, es el Ayuntamiento de Basaburua quién paga la diferencia. Este curso, además, ha cambiado la empresa que lo ofrece y ha subido el precio y por tanto el déficit a cubrir. Por ello, el Ayuntamiento de Basaburua está impulsando un convenio con los municipios colindantes para que contribuyan en la bonificación de la comida de los txikis procedentes de estos pueblos que están matriculados en Ttikiena. De momento, Imotz y Saldias han mostrado su aprobación y, si todo va según lo acordado, firmarán el convenio en noviembre.

TAXI BONIFIKATUAN, ALDAKETAK

Basaburuko Udalak taxi bonifikatua martxan jarri zuen, diruz lagundutako taxia, Iruñera joateko autobusekin lotura egin zezan. Herritarrendako garraio zerbitzu honek jarraitzen du baina aldagetekin. Auzara joan ordez Irurtzun aldera bakarrik egiten du ibilbidea. Horrela, erabiltzaileek Iruñean egon daitezke, 7:30ean. Itzultzeko 15:00etan ateratzen da autobusa Iruñetik. Egunero hiru eta lau pertsonen artean erabiltzen dute eta abonua ere badago. Interesatuak deitu udalera: 948 50 30 35.

CAMBIO EN EL TAXI BONIFICADO

El Ayuntamiento de Basaburua puso en marcha un taxi bonificado para hacer conexión con los autobuses que van a Pamplona. Este servicio de transporte continúa pero con cambios. En vez de ir también a Auza ahora hace el recorrido solo hacia Irurtzun. Así, los usuarios pueden estar en Pamplona para las 7:30. Para la vuelta, el autobús sale de la capital a las 15:00. Este servicio lo utilizan al día entre tres y cuatro personas y hay un abono disponible. Las personas interesadas pueden llamar al Ayuntamiento para más información: 948 50 30 35.

TEILATU BERRIA, OROKIETAN

Orokietako erabilera anitzeko aretoko teilatua zaharberritu da. Lanak urrian egin dira eta horretarako, eta beste herrietan bezala, hitzarmena sinatu da Basaburuko Udala eta Kontzejuaren artean. Obrek ia 50.000 euroko kostea dute, 40.000 euroko diru-laguntza jasoko dute, eta 10.000 euroko diferentzia hori Udalaren eta Kontzejuaren artean ordainduko dute, hitzarmenari esker.

NUEVO TEJADO EN OROKIETA

Se ha renovado el tejado de la sala multiusos de Orokieta. Los trabajos se han realizado en octubre y, como con otras obras, se ha firmado un convenio entre el Ayuntamiento y el Concejo para ello. Las obras han tenido un coste de casi 50.000 euros, han recibido una ayuda de 40.000 y la diferencia, de casi 10.000 euros, la financiarán en conjunto el Ayuntamiento y el Concejo, gracias al convenio.

ZERAMIKA TAILERRA

Zeramika tailerra jarriko da martxan Basaburuan. Bost hilabeteko ikastaroa izanen da, astean egun batean (oraindik zehazteko dago zein) eta arratsalde. Saio bakoitzak bi ordu iraungo ditu eta prezioa ikasle kopuruaren arabera izanen da. Interesatuak deitu Udalera: 948 50 30 35.

TALLER DE CERÁMICA

Se va a poner en marcha un taller de cerámica en Basaburua. El curso durará cinco meses y se impartirá un día a la semana (todavía por concretar) y de tarde. Cada sesión será de dos horas y el precio dependerá del número de participantes. Interesadas pueden llamar al Ayuntamiento: 948 50 30 35.



EGUTEGIA/ CALENDARIO:

AZAROA/ NOVIEMBRE

						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	

III. GAZTAINA FERIA, JAUNTSARATS

I. GAZTE EGUNA, JAUNTSARATS

Basaburuko III. Gatzaina Feria

URRIAK 30 DE OCTUBRE
APEZTEGIBERRI 9:00
JARDUNALDI TEKNIKOKAK: gatzainak, berreskurapena
JORNADAS TÉCNICAS: recuperación de castañeros

JAUNTSARATS 16:00
ETXALAN KOKO GAZTAINADIRA BISTIA: BISTIA AL CASTANAR DE ETXALEKU

URRIAK 31 DE OCTUBRE
ANTZERIA: TXONDOR PLAZA 12:00etan Txondorero atean (JAUNTSARATS)

AZAROA 1 DE NOVIEMBRE
JAUNTSARATS 10:00-14:30
• Gatzaina erreak: Castañas asadas.
• Rayno gourmet: Gatzainak egindako pintxoak
• Pintxoak asak de castañas.
• Berriak: produktuen azoka: Mercado de productos locales
• Gatzainak egindako produktua: Venta de productos de castaña
• Txerto tailerra: Taller de injertos. Venta de plantas: Landare-eremua
• Saxigintza tailerra: Taller de cestería (inscripciones: udala@basaburua.es)
• Gatzainak erreak: pintxoak, txertoak de madera.

Basaburuko Udala
Gobierno de Navarra
INIA